

ZMLUVA
O POSKYTNUTÍ ROZMNOŽENINY SEKVENCÍ Z AUDIOVIZUÁLNEHO DIELA
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1
Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.

sídlo: Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava
zastúpená: na základe plnej moci Henrichom Krejčom, riaditeľom CSP
IČO: 31 444 873, DIČ: 2020363257, IČ DPH: SK2020363257
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 12330/B
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2
Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie rozmnoženiny sekvencií z audiovizuálneho diela „**Príbeh jednej kroniky**“, IDEC: 766-7260-9000-0032, použitá stopáž: max. 1 minúta (ďalej len „**sekvencie z AVD**“), výrobcom ktorého je poskytovateľ, nadobúdateľovi výlučne za účelom zaradenia sekvencií z AVD do reportáže „**Domaša - zaplavené dediny**“ v rámci nového audiovizuálneho diela pod názvom „Reflex“ (ďalej len „**nové AVD**“), ktoré bude šírené v nasledovnom rozsahu:
- 2.1.1 televízne terestriálne, satelitné a káblové vysielanie na programovej službe TV Markíza prevádzkovanvej nadobúdateľom s možnosťou 1 (jedného) vysielania; rozsah „jedno vysielanie“ zahŕňa aj 1 reprízu (*opakované vysielanie*),
- 2.1.2 sprístupnenie verejnosti na internetovej stránke www.markiza.sk, www.voyo.sk a www.tvnoviny.sk počas doby 30 dní odo dňa televízneho vysielania, bez možnosti stiahnutia do počítača alebo iného zariadenia užívateľa.
- 2.2 Poskytovateľ poskytuje rozmnoženinu na použitie počas doby **od 27.7.2020 do 30.9.2020**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky, vecným obmedzením podľa bodu 2.1 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť rozmnoženinu sekvencií z AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVD, z ktorého pochádzajú sekvencie a pri ktorom už v zmysle

ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu AVD a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom je AVD zaznamenané a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.

- 3.2 Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD, z ktorého pochádzajú sekvencie, s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.3 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu sekvencií z AVD v elektronickej/digitálnej podobe, ktorú v zodpovedajúcej technickej kvalite dodá nadobúdateľovi prostredníctvom FTP servera po úhrade zálohovej faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po skončení doby záznam AVD skartuje - zmaže.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada práva a nároky režiséra, autora, nositeľov práv hudobnej zložky a/alebo iných nositeľov práv k sekvenciám z AVD (ďalej len „nositelia práv“) za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií z AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä porušením záväzku podľa bodu 3.5 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za poskytnutie rozmnoženiny sekvencií z AVD na použitie spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy, zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
 - 4.1.1 **Celková odmena:** **270,00 € + 20% DPH;**
 - 4.1.1.1 poskytnutie rozmnoženiny 270,00 € + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred dodaním rozmnoženiny. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím rozmnoženiny, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, sa primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.

- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, v zmysle dohody strán podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka podľa ustanovení Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

.....
Henrich Krejča
riaditeľ CSP
MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r. o.

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska